

в немилость, Панин пользовался уважением, доходившим до обожания».<sup>5</sup>

Как представляется, именно в конце лета — начале осени 1775 г. конволют был подарен В. И. Майковым П. И. Панину. Ввиду последовавшего затем отъезда П. И. Панина в свои вотчины поднесение книги в 1776 г. маловероятно, что позволяет датировать отдельное издание «Оды о вкусе Александру Петровичу Сумарокову» В. И. Майкова (как и ответ на нее) 1775-м г.

---

<sup>5</sup> *Лебедев П.* Графы Никита и Петр Панины. СПб.: «Общественная польза», 1863. С. 225.

---

Н. П. М О Р О З О В А

**РУССКИЙ ПИСАТЕЛЬ XVIII ВЕКА  
В БИОГРАФИЧЕСКИХ ПРЕДАНИЯХ**

Одним из интересных источников для изучения проблемы «писатель и общество» могут служить биографические предания о русских писателях XVIII в. Существовая на грани устной и письменной культуры,<sup>1</sup> эта литературная форма отразила важные моменты истории восприятия русским обществом XVIII столетия личности писателя.

Петровская эпоха, отводя в иерархии своих важнейших дел скромное место литературному труду, оставила немногочисленные предания о жизни занятых им людей. Одно из них рассказывает о переводчике Волкове, которому царь «задал огромную работу — именно переводить «*Le jardinage de Quinity*». Хотя Волков был человек очень способный, но все-таки этот труд был ему не по силам: в сочинении на каждом шагу попадались французские технические выражения, совершенно неизвестные в русском языке. Отчаяние овладело переводчиком, и он, перерезав себе артерию, прекратил таким образом жизнь».<sup>2</sup>

Предания о переводчиках — основном типе литератора Петровской эпохи — явление крайне редкое. Отсутствие интереса

---

<sup>1</sup> См.: *Дрובה Н. П.* Биографические предания о русских писателях XVIII в. как историко-литературное явление // Проблемы историзма в русской литературе: Конец XVIII — начало XIX в. // XVIII век. Л., 1981. Сб. 13. С. 275—283.

<sup>2</sup> *Пекарский П. П.* Наука и литература в России при Петре Великом. СПб., 1862. Т. 1. С. 226.